

TSV ALLING

Handball

gegründet 1929 e.V.

ab 16 Uhr Bewirtung
mit französischen und
bayerischen Spezialitäten

Sonntag, 28. Juli 1991

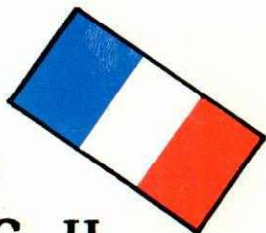
Juniorennationalmannschaft

F R A N K R E I C H

gegen

18.00 Uhr TSV ALLING verstärkt

19.30 Uhr BAYERNAUSWAHL



In allen Versicherungsfragen
immer für Sie am Ball

Ihre

Allianz



Generalvertretung
Günther Riedel

Am Göppenbüchl 14
8031 Alling
Tel. 08141/72036

Planegger Straße 16
8034 Germering
Tel. 089/844052

**IHR VORTEIL:
ALLES AUS EINER HAND**



**AZUBI
gesucht!**
als Estrich- und
Fußbodenleger

Estrich – schwimmend und in Verbund

Parkett · Bodenbeläge · Teppiche

Verlegung und Verkauf

GEBR. BAUERNFEIND

FUSSBODENBAU GMBH

GRIESSTRASSE 13 · 8031 ALLING BEI MÜNCHEN

TELEFON 0 81 41 / 7 10 34

Liebe Sportfreunde,

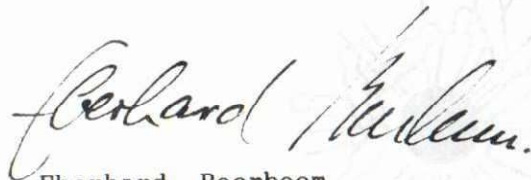
zu den Handballspielen in Alling begrüße ich im Namen unserer Gemeinde alle Teilnehmer sehr herzlich, insbesondere die französische Juniorennationalmannschaft und die Auswahl des BHV.

Wir alle werden bestrebt sein, Euren Aufenthalt bei uns so zu gestalten, daß Ihr Euch wohlfühlt.

Wettspiele sind sicher dazu da, sein im Training eingeübtes Können mit anderen Mannschaften zu messen. Aber in erster Linie sind es Freundschaftsspiele mit dem Ziel, Menschen aus den verschiedensten Gegenden und auch Ländern die Möglichkeit zu bieten, sich kennenzulernen. Sie dienen daher auch dem Verständnis und der Freundschaft zwischen den Völkern.

Wenn wir jetzt junge Sportler aus Frankreich bei uns in Alling begrüßen dürfen, so möchte ich betonen, daß es gerade junge Menschen in unseren beiden Nationen waren, die den Grundstock für ein friedliches neues Europa gelegt haben.

Ich erwarte faire Wettspiele und hoffe, daß sich manche Bande der Freundschaft knüpfen läßt. So wünsche ich noch einmal von ganzem Herzen einen angenehmen Aufenthalt in unserer Gemeinde, einen guten Verlauf der Spiele und viele Zuschauer.



Eberhard Boerboom
(1. Bürgermeister)

MICHAEL FURTNER
FERTIGELEMENTE



8031 Alling
Pschorrgasse 3
Tel. 08141 71833
Fax 08141 71844

Fenster-Austausch inclusive des kompletten Stocks.

- ohne daß Maurer- oder Malerarbeiten anfallen
- optimal isoliert - Qualität wie im Neubau
- in verschiedenen Holzarten oder Kunststoff
- Einbau durch Innungsbetrieb -
Der Fachmann bürgt für Qualität



Einfach anrufen, wir beraten Sie ausführlich und unverbindlich.

- Neu im Programm WINTERGÄRTEN in Holz und Holz/Alu ●

Ein Fenster für Jahrzehnte

GUTEN APPETIT
wünschen
J. u. V. Grichter

Gaststätte - Kegelbahn



8031 Alling
Hartstraße 2
Telefon 08141/71881

Liebe Gäste, liebe Handballfreunde!

Im Namen des TSV Alling begrüße ich Sie ganz herzlich zum sportlichen Höhepunkt unserer Handballabteilung in diesem Jahr. Ein ganz besonderer Gruß gilt unseren Gästen aus Frankreich und den Spielern der bayerischen Auswahl.

Für den TSV Alling, der in den letzten Jahren einen großen Zulauf zu verzeichnen hatte, ist dieses sportliche Ereignis von ganz besonderer Bedeutung. Unseren zahlreichen Jugendlichen bietet sich somit eine tolle Gelegenheit, Handballsport aller erster Klasse direkt vor Ort zu bewundern!

Auch für unsere Männermannschaft hat das Gastspiel der französischen Auswahl einen besonderen Reiz: Statt in der B-Klasse spielt man diesmal international, und das zudem mit hochrangiger Verstärkung vom TuS Fürstenfeldbruck und vom TSV Gilching. Sicherlich ein zusätzlicher Garant für eine gefüllte Halle.

Den beiden Spielen wünsche ich einen harmonischen Verlauf mit entsprechender Spannung, Dramatik und Klasse, der Handballabteilung eine gelungene Veranstaltung mit positiver Resonanz für die Zukunft.

Gerhard Bauer

Gerhard Bauer
(1. Vorstand TSV Alling)

DowElanco empfiehlt:

GALLANT*

gegen Gräser und Quecken in Rüben
und Raps!

LONTREL* 100

gegen Ackerkratzdisteln in Rüben!

STARANE* 180

der Star gegen Klettenlabkraut in Getreide!
Im Grünland – gegen Ampfer + Co.

ELANCO BEIZE® FLÜSSIG

die Wasserbeize mit dem breiten
Wirkungsspektrum in Gerste!

ELANCOLAN®

in Raps, Sonnenblumen und Kohl
sicher gegen Klettenlabkraut!

ELANCOLAN® K

gegen Klettenlabkraut und Kamille in Raps!

COMODOR® 1 T

das Herbizid mit Breitenwirkung in
Winterraps!

RUBIGAN* SC

gegen Echten Mehltau im Weinbau
und Schorf im Obstbau!

* Warenzeichen – DowElanco

® Eli Lilly and Company

® Dr. R. Maag AG



DowElanco

Berg-am-Laim-Straße 47
8000 München 80

Internationaler Vergleich

Heute, am Sonntag, den 28. Juli 1991, erwartet die Allinger Handballgemeinde ein Schmankerl besonderer Art. Angesagt hat sich die französische Juniorennationalmannschaft mit ihrer ersten und der zweiten Mannschaft.

Während die erste um 19.30 Uhr gegen eine Bayernauswahl antritt, mißt sich die zweite Garnitur der Franzosen um 18.00 Uhr mit dem Allinger Handballteam. Hoffentlich sieht man heute besser aus als am Ende der vergangenen Winterrunde.

Die Allinger erreichten zum Saisonende den 6. Platz. Damit kann man eigentlich nicht recht zufrieden sein. Mit geheimen Hoffnungen war man in diese Saison gestartet. Aber schon zu Beginn jagte eine Hiobsbotschaft die andere.

Hubert Vogt verletzte sich bereits in der Vorbereitung erneut am Knie und fiel für die ganze Saison aus.

Der junge Tormann, Bernd Meyer, erklärte überraschend seinen Rücktritt. Der andere Tormann, Erich Gierster, fiel aus beruflichen und Verletzungsgründen ebenfalls aus und so hütete der in letzter Minute per Anzeige verpflichtete Mike Jordan das Tor. Als Jordan ebenfalls aus beruflichen Gründen aus Alling verschwand, stellte sich Manfred Schöller zwischen die Pfosten. Er gab zwar sein Bestes, konnte aber manche Niederlage nicht verhindern.

Doppelt bedauerlich war diese Torwartmisere, hatte man sich doch ganz gut verstärken können. Neben dem Bezirksligaspieler Jens Gronemann und dem aus der A-Klasse kommenden Sven Lohse wurde Helmut Eibl als Trainer engagiert, der die Allinger schon einmal zwei Jahre betreut hatte.

Doch während man in der Vorrunde immer auf den ersten drei Plätzen zu finden war, brach in der Rückrunde die Torwartmisere voll durch, so daß man letztendlich mit dem erreichten 6. Platz eben doch zufrieden sein mußte.

GEORG NEUMANN

Kraftwagenspedition GmbH

Hauptsitz

8080 Fürstenfeldbruck

Am Fuchsbogen 7

Telefon 081 41/1367/20431

Tägliche LKW-Schnellverkehre Südbayern-

Berlin mit Plan-, Koffer und Kühlzügen

LKW-Verkehre Rhein-Ruhr, Norddeutschland

Auslandsverkehre

Zweigniederlassung

1000 BERLIN 21

Beusselstraße 44 n-q

Telefon 030/396 60 18

REWE

RUDOLF JÄGER

Lebensmittel - Obst - Gemüse - Fleisch und Wurst

8031 ALLING

Parsbergstraße 5 - Telefon 081 41/70805

Die fieberhafte Suche der Allinger nach einem Tormann scheint jetzt erfolgreich zu sein: Norbert Pelzl aus Olching schloß sich dem TSV Alling an und auch Thorsten Paetsch signalisierte Interesse. Hoffentlich ist damit das wichtigste Problem der Allinger gelöst. Leider wird die Spielerdecke immer dünner. Nachdem Sven Lohse zum TuS FFB zurückkehrte, stehen Trainer Helmut Eibl für die neue Saison nur noch zehn Feldspieler zur Verfügung.

Im Rückraum agieren Jens Gronemann und der wurfgewaltige Otfried Leicht zusammen mit dem jungen Peter Heiß und dem schnellen Thomas Griebel. Als Allroundtalent wird Markus Scheid sowohl im Rückraum als auch am Kreis eingesetzt werden. Erster Kreisspieler ist Stefan Jäger, der, wenn er seinen Körper richtig einsetzt, durch nichts aufzuhalten ist. Die Rechtsaußenposition teilen sich Andre Wolf und Stefan Scheid. Auf Linksaußen spielt Michael Kirchbichler, der sich in den letzten Jahren durchaus positiv entwickelte. Thomas Neumann vervollständigt den kleinen Kader der Allinger. Die Stärken der Allinger liegen in ihrem aggressiven Abwehrspiel und der mannschaftlichen Geschlossenheit.

Es bleibt zu hoffen, daß nicht noch mehr Abgänge zu verzeichnen sind und vielleicht sogar noch der eine oder andere Spieler gewonnen werden kann.

Heute kann die Mannschaft beweisen, daß sie einen guten Handball spielt. Fünf Wochen dauerte die intensive Vorbereitung auf diesen sportlichen Leckerbissen. Durch Konditionsarbeit und technische Verbesserungen hoffen die Allinger eine ansprechende Leistung bieten zu können. Vor zwei Wochen wurden in einem Turnier in Schliersee auch taktische Varianten erprobt und spielerische Erfahrung gesammelt.

Damit dieser internationale Vergleich sportlich ausgeglichener wird, durften sich die Allinger verstärken. So wirken neben den Gilchingern Heimerl und Krischke der ebenfalls für Gilching spielende Allinger Markus Pfeil mit. Vom Regionalligisten TuS FFB kommt hochkarätige Verstärkung; Ralf Tessmann und Harry Michaeler vervollständigen das Team.

Als weitere wichtige Unterstützung hofft die Allinger Mannschaft auf das einmalige Publikum in Alling. Das ist ja bekannt dafür, daß es die Allinger Halle oft genug zu einer uneinnehmbaren Festung gemacht hat. Trotzdem bleibt zu hoffen, daß alles im sportlich fairen Rahmen bleibt, denn unsere Gäste aus Frankreich sollen sich hier wohlfühlen und diesen Tag genauso in guter Erinnerung behalten wie alle Allinger Zuschauer und Spieler.

Abschlußtabelle:

1. TSV Olching 2	27 : 9	316 : 254
2. ESV Neuaubing	26 : 10	287 : 236
3. ESV Laim 2	23 : 13	383 : 352
4. TSV Gilching 3	21 : 15	341 : 304
5. TV Emmering	20 : 16	299 : 263
6. TSV Alling	20 : 16	333 : 316
7. Eichenauer SV	15 : 21	268 : 263
8. HSG Würm 2	13 : 23	251 : 313
9. TSG Pasing 2	13 : 23	223 : 292
10. FTM Blumenau	2 : 34	223 : 331

Spieler	Position	Einsätze	Tore(7m)
Michael Jordan	TW	11	1
Erich Gierster	TW	3	
Bernd Meyer	TW	1	
Manfred Schöllner	TW	9	
Otfried Leicht	RM	17	86(28)
Jens Gronemann	RL	14	65(13)
Thomas Griebel	RR	17	49
Stefan Jäger	K	18	29(11)
Michael Kirchbichler	LA	16	26
Peter Heiß	RL	14	24
Stefan Scheid	RA	18	19
Markus Scheid	RM	16	13
Andre Wolf	RA	11	13
Sven Lohse	LA	11	5
Thomas Neumann	LA	11	3



hinten v.l. Trainer Helmut Eibl, Thomas Neumann, Stefan Jäger,
Torwart Mike Jordan, Jens Gronemann, Otfried Leicht, Michael
Kirchbichler, Co-Trainer Hubert Vogt
vorne v.l. Andre Wolf, Markus Scheid, Billy Greißer, Thomas
Griebel, Stefan Scheid, Peter Heiß
es fehlen: Torwart Manfred Schöllner, Torwart Norbert Pelzl, Tor-
wart Thorsten Paetsch

Jäger

Bauspenglerei · Bedachungen
Fassadenbekleidung

Josef Jäger
Hartstraße 6a · 8031 Alling
Telefon 0 81 41 / 8 02 27

Fahrschule P. Zietsch



8031 Alling
Feldhüterstr. 5

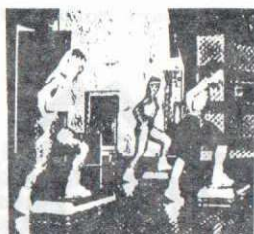


**Ausbildung für die Klassen 3 - 1 - 1a - 1b - Mofa
und Wohnwagengespann-Fahren**

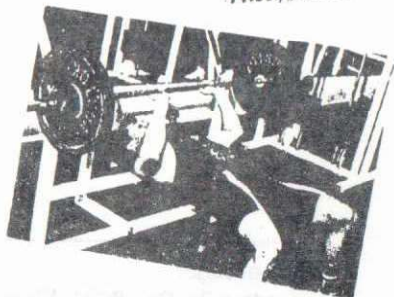
Anmeldung Di. ab 18.00 Uhr, Do. ab 18.45 Uhr
Unterricht Di. und Do. 19.00 bis 20.30 Uhr

Tel. 0 81 41 / 7 08 70

SPORTSTUDIO DER FITMACHER



Frühwasser Whirl-Pool



Ihr Partner für Training und Gesundheit

8080 Fürstenfeldbruck • Adolf-Kolping-Str. 14 A • Tel.: 0 81 41 / 9 21 68

8031 Gliching • Carl-Benz-Str. 11 • Tel.: 0 81 05 / 14 93

Männliche A-Jugend

Daß sich bei der männlichen A-Jugend im Verlauf des letzten Jahres einiges getan hatte, darüber war sich die Handballabteilung einig. Uneins war lediglich die Beurteilung dieser Entwicklung.

Immerhin ist die Mannschaft im ersten A-Jugend-Jahr sogleich in die Münchner Kreisliga aufgestiegen und konnte dann die beiden Auftaktspiele gegen Pullach und Olching souverän gewinnen; in den vier folgenden Begegnungen ging man dann aber nur noch als zweiter Sieger vom Platz. Es folgten zwei Unentschieden, zwei Siege und zwei Niederlagen.

Symptomatisch für die Saison war, daß die Mannschaft ihre Leistung niemals konservieren konnte. Oftmals überzeugend trat man gegen starke Gegner auf, versäumte es aber im entscheidenden Augenblick "den Sack zuzumachen". Überheblich und entsprechend leichtsinnig wurde gegen die vermeintlich Schwächeren gespielt, so daß unnötig viele Punkte abgegeben werden mußten. Das Saisonziel, ein Platz in der oberen Tabellenhälfte, wurde deutlich verfehlt. Am Ende ergab sich folgende Tabellensituation:

1. ESV Laim	19 : 5	257 : 216
2. SV Pullach	17 : 7	187 : 156
3. DJK Sportbund Ost	15 : 9	184 : 151
4. TSV Olching	10 : 14	202 : 209
5. TSV Alling	10 : 14	179 : 197
6. TSV Forstenried	7 : 17	146 : 196
7. TSV Karlsfeld	6 : 18	186 : 220
8. TuS FFB	zurückgezogen	

In der jüngst abgeschlossenen Sommerrunde hatte man dann erneut die Möglichkeit sich zu profilieren, ging es doch um die Qualifikation zur Oberliga bzw. zur Bezirksliga.

Zu verkraften war jedoch ein längerer verletzungsbedingter Ausfall von Michael Bachmann und Frank Pohlmann. Insbesondere Letzterer, nicht nur von



TRANE™

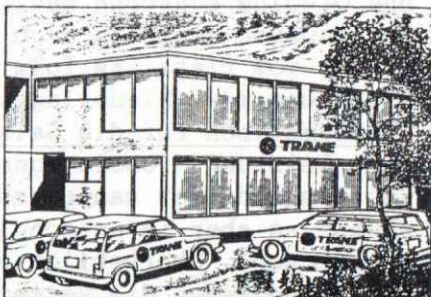
TRANE Kälte- und Klimatechnisches Büro GmbH
Lilienthalstr. 6, 8031 München-Gilching, Tel.: 0 81 05 / 2 20 25

KLIMA

KÄLTE

WÄRME

LUFT



Leih Dekor a^Ktion HEIDEN

- A Ausstellungen, Aktionen
- B Bierzelle
- C Christbäume
- D Design
- E Entwürfe, Empfänge
- F Fahnen, Faschingsdeko
- G Galas
- H Hintergründe, Happenings
- I Incentive-Ausstellungen
- J Jubiläen
- K Kongresse, Kulissen
- L Ladenbauten, Leihdekorationen
- M Messen, Modenschauen
- N Narrenschiffe
- O Orden, Osterfeier
- P Präsentationen, Podeste
- Q Quasten
- R Rednerpulte
- S Schritten, Stoffe
- T Transparente, Tischflaggen
- U Überdachungen
- V Veranstaltungen
- W Wappen, Wimpelketten
- X X-Betriebiges, Xylophone
- Y Yuka-Palmen
- Z Zauberbühnen, Zeichen

Albert-Roßhaupter-Straße 81
8000 München 70
Tel. 0 89/760 44 00, Fax 769 69 18

Doch auch so wurden die Erwartungen, das Erreichen der Qualifikationshauptrunde, erfüllt. Freilich ließ man dann alle Chancen, insbesondere gegen Herrsching, Unterhaching und Taufkirchen ungenutzt passieren, so daß der Makel des ewigen Verlierers der Mannschaft weiterhin anhaftet.

Die Torschützen in der Qualifikationsrunde:

Nr.	Spieler	Position	Einsätze	Tore(7m)
1	Axel Popp	TW	8	0
2	Roland Meyer	K	8	1
3	Christoph Brzoska	RA	8	9
4	Ingo Pohlmann	RR	8	5
5	Tobias Ebner	RA	6	0
6	Holger Neumeier	RL	8	0
7	Martin Schamböck	RM, K	8	8
9	Andi Sammer	LA	8	15(4)
10	Stefan Schmid	RM	8	27(8)
11	Thomas Nachbauer	RL	8	20(1)
12	Christian Oswald	TW	2	0

Da sich aber bereits weitere Verstärkung angekündigt hat und die verletzten Spieler wieder einsatzfähig sind, rechnen die Handballer für die kommende Saison mit einer erheblichen Leistungssteigerung ihrer A-Jugend. Jedenfalls beabsichtigt man bei der Vergabe des Münchner Kreismeistertitels ein gewichtiges Wort mitzusprechen. Nächsten Sommer heißt das Ziel dann erneut Oberliga.

Erste Gelegenheit sich zu rehabilitieren hatte die Mannschaft zum Saisonausklang bei einem in allen Belangen gelungenen Handballturnier in Gundelfingen (1. Platz). Daß die Allinger am Biertisch genauso gut drauf sind wie auf dem Spielfeld, davon kann nicht nur die FT München Süd ein Lied singen. Um 9.00 Uhr früh mußte sich deren Vertretung den angeheiterten Allingern 10 : 2 beugen.

Trainer Michael Kirchbichler wegen seiner ruhigen, besonnenen und daher besonders wirkungsvollen Spielweise geschätzt, wurde in der Hektik der Qualifikationsrunde schmerzlich vermißt.

Klar, daß man sich so nicht einmal Außenseiterchancen gegeben hatte.

Dennoch begann die Mannschaft im ersten Spiel gegen den TuS FFB stark motiviert, zumal der lange pausierende Torhüter Christian Oswald seine Unterstützung angekündigt hatte. Drei gehaltene Siebenmeter unterstreichen dessen ausgezeichnete Leistung. Daß sein Gegenüber auf Seiten des TuS nicht ganz so glücklich agierte, wurde von den Allingern rechtzeitig erkannt und zu einem 16 : 8 Sieg genutzt.

Im Sog dieses Erfolgs traf man danach auf einen weiteren Lokalrivalen, den TSV Gilching, dem ein 11 : 11 Unentschieden abgerungen wurde.

In keiner Weise an die Leistung des ersten Turniertages anknüpfen konnte die A-Jugend jedoch beim nächsten Auftritt gegen den SC Freising, denn man fiel mehr durch gegenseitige lautstarke Schuldzuweisungen als durch ideenreiches Handballspiel auf und verlor daher mit 8 : 11.

Spielerisch nicht viel besser lief es anschließend in der Begegnung mit dem ersatzgeschwächten TSV Milbertshofen. Am Ende gewann Alling - glücklich - mit 8 : 7, die Spieler freuten sich wieder, zwei wichtige Punkte beim Kampf um einen der begehrten sechs Qualifikationsplätze ergattert zu haben, doch das Ergebnis täuschte über die aufgetretenen Schwächen hinweg.

Aus den vier ausstehenden Begegnungen der Hauptrunde hätte man nur noch einen einzigen Punkt für Platz sechs gebraucht und wäre dann zumindest in die Bezirksliga aufgestiegen. Doch wie schon vor zwei Jahren, als die Mannschaft in der B-Jugend den Sprung nach ganz oben, wegen der schlechteren Tordifferenz, knapp verpaßt hatte, kam es auch jetzt.

Die beiden Niederlagen gegen Herrsching (9 : 12) und Unterhaching (8 : 15) trafen die Mannschaft völlig überraschend. Geistig hatte sich die Truppe um

Mannschaftsführer Stefan Schmid wohl schon auf die Oberliga eingestellt. Doch auch die Gegner hatten mittlerweile erkannt, daß Alling nicht zu unterschätzen war, so gelang es dem TSV Herrsching mit vielen Laufspielzügen unsere Abwehr regelrecht zu knacken.

So wollte und mußte man am Abschlußturniertag, insbesondere gegen den direkten Konkurrenten DJK Taufkirchen, alles klar machen. Die Begegnung begann entsprechend vehement, doch trotz einer mehrfachen 2 Tore Führung kippte das Spiel. Alling unterlag äußerst unglücklich mit 13 : 14.

Aber auch bei der allerletzten Chance gegen den Topfavoriten TSV München Ost hätte ein Unentschieden gereicht. Die Mannschaft resignierte nicht und lief noch einmal zu Höchstform auf. Im besten Spiel des gesamten Turniers fingen die Allinger bei ausgeglichenem Spielstand - etwa 15 Sekunden vor Schluß - noch einen Treffer ein, was die endgültige Niederlage (12 : 13) und damit das Ausscheiden einer spielerisch ausgezeichneten Mannschaft aus dem Rennen besiegelte.

Tabellenstand am Ende der Qualifikationsrunde:

1. TSV Gilching	12 : 2	105 : 70	+35
2. TSV Ost	11 : 3	88 : 65	+23
3. SC Freising	10 : 4	82 : 74	+ 8
4. TSV U'haching	7 : 7	81 : 83	- 2
5. TSV Herrsching	6 : 8	67 : 70	- 3
6. DSK Taufkirchen	4 : 10	78 : 98	-20
7. TSV Alling	3 : 11	69 : 83	-14
8. TSV Milbertshofen	3 : 11	67 : 94	-27
in der Vorrunde ausgeschieden			
9. SV Pullach	0 : 8	30 : 41	-11
10. TuS FFB	0 : 8	37 : 53	-16

Als siebter der Qualifikationsrunde besitzt Alling zwar eine geringe theoretische Chance, doch noch in die Bezirksliga aufzusteigen, Trainer Michael Kirchbichler rechnet aber nicht damit, daß die erhöhte Aufstiegsregelung dieses Jahr angewandt wird.

FRANZ OBKIRCHNER

Kfz.-Meisterbetrieb
Tüv. Reparatur —
Waschanlage



Aral SB - Tankstelle

8031 Alling

Telefon 7 19 79

Josef Pfättisch

Bäckerei



Konditorei

AM WEINBERG 7 - 8031 ALLING
TELEFON 08141/71935

Weibliche C-Jugend

Voller Zuversicht startete die weibliche C-Jugend unter Trainer Günther Riedel in die diesjährige Sommerrunde. Die Mannschaft, die größtenteils aus Spielerinnen der letztjährigen D-Jugend besteht und dort erfolgreich den dritten Platz in der 1. Klasse belegte, wollte nun das große Ziel Kreisliga und damit die höchste Spielklasse in Angriff nehmen.

Mit verlängerter Vorbereitung und verstärktem Training versuchte man die körperliche Unterlegenheit der Mannschaft auszugleichen und gleichzeitig die spielerischen Mängel zu beseitigen.

Die erste Bewährungsprobe kam am ersten Turniertag



hinten v.l. Judith Spaeing, Margit Lindermayr, Carolin Braun, Marcella Dallmayer, Trainer Günther Riedel
vorne v.l. Nicole Riedel, Miriam Schmidt, Manuela Schmalzgruber, Martina Huber, Silke Dierdorf, Torwart Silvia Bernd
es fehlen: Sonja Forster, Co-Trainer Frank Pohlmann

vor heimischen Publikum, als Günther Riedel nur 7 Spielerinnen zur Verfügung hatte und Sonja Forster von der D-Jugend aushelfen mußte. Schon im ersten Spiel wurden die Mädchen für ihre Mühen belohnt, als sie den letztjährigen D-Jugend-Kreismeister aus Vaterstetten mit großartigem Einsatz 3 : 2 besiegten. Die weiteren Spiele hatten dann ihre Höhen und Tiefen, wobei die Allinger Mannschaft ihre Siege hauptsächlich ihrer guten Abwehrleistung zu verdanken hatte, die unter der Leitung des Co-Trainers Frank Pohlmann stark verbessert wurde. Zum Abschluß der Gruppenspiele hatten die Mädchen das gute Ende für sich und schafften die heißersehnte Kreisligateilnahme für die kommende Winterrunde.

Kies- & Sandwerk Karl Herrmann GmbH

***Kies- & Sandwerk
Waschwerk · Normüberwacht nach DIN 4226
Erdaushub***

Grünwalder Weg 23 · 8025 Unterhaching

Tel. 089/6 11 43 75 / 6 12 16 00

Zum Spiel gehört
der Spaß - und das
gesellige Beisammensein

Waldgaststätte



Schusterhäusl

im

Georg und Margarethe Zerle
8034 Germering
Telefon (089) 846865

täglich ab 9.30 Uhr, Montag ab 17.00 Uhr geöffnet
warme Küche von 12.00 - 14.30 Uhr und 18.00 - 22.00 Uhr
Donnerstag Ruhetag
Fremdenzimmer

Biergarten mit
Service und
Selbstbedienung

**Mehr Bewegungsfreiheit
... in Sachen Geld**



Raiffeisen
Volksbank Fürstenfeldbruck &

Sonntag, 28. Juli 1991

Juniorennationalmannschaft

F R A N K R E I C H

gegen

18.00 Uhr TSV ALLING verstärkt

19.30 Uhr BAYERNAUSWAHL

Traditionsgemäß treffen sich die Juniorenauswahlmannschaften von Frankreich und Bayern jedes Jahr im Sommer zu einigen freundschaftlichen Vergleichen. In diesem Jahr sind die Franzosen in Bayern zu Gast, wo sie von 26. Juli bis 2. August im Ruderzentrum Obereschleißheim untergebracht sind. Nach dem Spiel in Alling tritt das Frankreichteam noch in Kissing bei Augsburg und beim TSV 1865 Dachau zu Spielen an. Natürlich sind unsere Gäste nicht nur zum Handballspielen da, sondern werden auch einige Ausflüge in unsere schöne Umgebung unternehmen. Wir wünschen ihnen einen angenehmen Aufenthalt!

Bis zum Redaktionsschluß des vorliegenden Heftes konnten wir von den Franzosen leider noch keine Mannschaftsaufstellung erhalten. Fest steht nur, daß um 18.00 Uhr die zweite Auswahl gegen einen verstärkten TSV Alling antritt und sich anschließend um 19.30 Uhr Frankreich 1 und Bayern 1 gegenüberstehen.

Mannschaftsverantwortlicher:

Peter Kube, Ingolstadt

BHV-Trainer:

Siegfried Pabst, Erlangen

Sportphysiotherapeut:

Axel Schrauder, Erlangen

In die bayerische Juniorenauswahl wurden folgende Spieler berufen:

Spieler	Position	Verein
Volker Komossa	TW	ASV Cham
Wolfgang Taumann	TW	CSG Erlangen
Kai Erkelenz	TW	TSV Indersdorf
Eldridge Herzberger	RM	CSG Erlangen
Jens Pussert	LA	TS Coburg
Andreas Brandl	RA	ASV Cham
Jörg Romacker	RR/RA	TSV Gilching
Markus Haller	RM/K	HG Erlangen
Sascha Demleitner	K	TSV Schwandorf
Lars Helmreich	LA	TSV Simbach
Jürgen Vogl (Jugendnationalspieler)	RR	TSV Simbach
Andreas Lex	RM	TSV Simbach
Michael Kreuzer	R	VfL Günzburg
Andreas Fetzer	RR/RA	VfL Günzburg
Andreas Greulich (Jugendnationalspieler)	RL	TSV Milbertshofen

Ihr PARTNER
für VEREINSSPORT

SPORT
AIGNER
GILCHING

SPORT
AIGNER
GILCHING

SPORT
AIGNER
GILCHING

Römerstraße 18
8031 Gilching · Telefon 0 81 05/44 00

wüstenrot

Hauptbezirksleiter
Ulrich Bergmann

Leonhardplatz 7
8080 Fürstenfeldbruck
Tel. 0 81 41/9 20 08 und
Tel. **0 81 41/9 24 33**

Meine Sprechzeiten:
Montag bis Freitag
von **9.00 – 18.00 Uhr**

- die Bank
- die Bausparkasse
- die Versicherung

Mini-Handball

Wir sind die Handballer beim TSV Alling.
Wir sind zwischen 5 und 10 Jahren alt.
Wir sind insgesamt ca. 50 Mädchen und Buben, die in mehrere Mannschaften aufgeteilt sind.

Du bist noch nie bei uns gewesen?
Du weißt gar nicht was wir eigentlich machen?
Du hast vielleicht Lust, traust Dich aber nicht?

Dann hör Dich doch einmal in Deiner Klasse um:
Da sind schon viele bei uns dabei. Sprich einfach einen Mitschüler oder eine Mitschülerin, einen Freund oder eine Freundin an und bitte ihn/sie Dich einmal "probeweise" mit ins Training zu nehmen. Ganz besonders freuen wir uns auf Erst- und Zweitklässler!

Wann? Jeden Freitag ab 16.00 Uhr

Wo? In der Mehrzweckhalle,
neben der Schule

Was machen eigentlich Handballerinnen oder Handballer?
"Handballspielen", sicher, aber natürlich auch andere gemeinsame Unternehmungen wie Ski- und Rodelausflüge, Turniere mit Zeltlager oder Grillfeste. Auch Eltern sind bei diesen Gelegenheiten immer willkommen und auch mit viel Spaß und Engagement dabei.

Also, sehen wir uns nach den Ferien?
Das erste Training ist am
Freitag, 13. September 1991!

Für Fragen stehen wir auch telefonisch zur Verfügung:
Riedel Günther, Tel. 08141/72036
Schreiner Helmut, Tel. 089/8401009
Engel Helmut, Tel. 08141/71986



Damen

Die Hallensaison 1990/91 begann für den Trainer mit einer bösen Überraschung; etliche junge Nachwuchsspielerinnen, die noch vor Saisonbeginn fest zugesagt hatten, wollten nicht mehr spielen. Da jedoch der Spielbetrieb gefährdet war, stellten sie sich der Mannschaft doch noch zur Verfügung. Durch den Zugang von Martina Vetter und Sonja Unterrainer hatte man nun einen Kader von 12 Damen. Nach einer kurzen Vorbereitungszeit kamen mit dem TSV Großhadern und dem ESV Neuaubing, beides Absteiger aus der A-Klasse, sogleich zwei schwere Gegner auf die Mannschaft zu. Sensationell wurden die beiden ersten Gegner geschlagen, was die Allingerinnen bereits zu verfrühten Aufstiegsträumen verleitete.

Danach folgten jedoch auch herbe Niederlagen, begründet durch den Ausfall einiger Damen. Als im Frühjahr Gabi Buchner und Rita Riemenschneider, beide junge Mütter, wieder spielten, konnte zumindest noch der 5. Tabellenrang erreicht werden.

1.	TSV Olching	21 : 3	140 : 70
2.	TSV Großhadern	17 : 7	135 : 92
3.	TSV Bergkirchen	17 : 7	171 : 136
4.	TSV Karlsfeld	11 : 13	136 : 113
5.	TSV Alling	11 : 13	115 : 133
6.	SC U'hofen II	7 : 17	95 : 140
7.	ESV Neuaubing	0 : 24	90 : 198

Für die Saison 91/92 wird uns Torfrau Elke Kammermeier wahrscheinlich nicht mehr zur Verfügung stehen. Trotzdem will man oben mitspielen.



Blumen Nösner
Annerose Nösner
Brucker Strasse 47 · Gilching
Telefon 08105-8288

Spanna



**NÄHE IST BEI UNS
KEIN ZUFALL,
SONDERN ABSICHT**

Sparkasse Fürstenfeldbruck



Steffek - Echensperger

Bürobedarf • Schreibwaren

Toto • Lotto • Spielwaren

8031 Alling
Kreuzstraße 22 • Telefon 081 41/7 19 23

Männliche E-Jugend

Als Helmut Schreiner nach einigen spannenden Spieljahren 1987 das Training unserer Männermannschaft abgab, setzte er sich zum Ziel, sich vorrangig um die Basis- und Nachwuchsarbeit zu kümmern. Im September 1987 begann er mit vier achtjährigen Buben das Training der neuen E-Jugend. Aus 4 wurden im Laufe der Wochen 24 und im Frühjahr 1988 konnte man den Spielbetrieb aufnehmen. Innerhalb von drei Jahren wuchsen unsere Jüngsten inzwischen zu einer D- und einer C-Jugend heran.

Ab heuer ging der Helmut wieder zurück zur E-Jugend, in der neben fünf verbliebenen "Alten" derzeit sieben, noch ganz junge "neue" Spieler stehen. Während sich der eine Helmut (Schreiner) Richtung Süden auf die Suche nach der Sonne machte, übernahm der andere (Engel) die Truppe und coachte sie ungeschlagen zur Meisterschaft.

Ein toller Erfolg, der uns aber auch Kopfzerbrechen

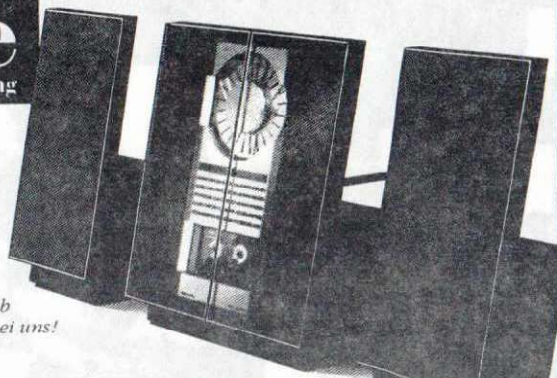
Objekte

der Bewunderung

NEU

**Weltneuheit:
Beosystem 2500**

*Exzellentes Design, höchster
Bedienungskomfort und überragende
Klangeigenschaften – der neue Maßstab
für kompakte HiFi-Anlagen. Jetzt live bei uns!*



Bang & Olufsen

„Ihr Partner, wenn Sie Profis suchen!“

J. Kiffer

GmbH

8130 Starnberg · Maximilianstr. 19
Tel.: 08151/89212 · Fax: 08151/28346

bereitet. Einerseits sind die Routiniers die Leistungsträger der Mannschaft, andererseits müssen die jungen Sechs- und Siebenjährigen erst noch behutsam herangeführt werden.

Man verzichtet daher auf den Aufstieg in die "Elite" der E-Jugend und wird sich in der kommenden Saison in einer niedrigeren Klasse versuchen. Dort ist die Möglichkeit, sich zu behaupten, für die Kleinen wesentlich besser. Denn auch die müssen rechtzeitig lernen, etwas Verantwortung zu übernehmen, da sie schon in einem Jahr ohne die Großen zurechtkommen sollen.

Natürlich würde sich die Gruppe ganz besonders über jede Verstärkung freuen.

Trainingszeiten siehe vorletzte Umschlagsseite.



hinten v.l. Roman Bauer, Anselm Klenk, Florian Lang, Pierre Schmidt

vorne v.l. Thomas Kuhlenkamp, Moritz Bauer, Markus Liefländer, Johannes Vogelmann, Tassilo Höll, Torwart Daniel Heilig
es fehlen: Philipp Gladiator, Trainer Helmut Schreiner

Minis

Seit einem Jahr sind unsere Kleinsten am Ball. Am Freitag von 16.00 bis 17.00 Uhr toben 10 - 15 kleine Handballer im Alter von 5 bis 8 Jahren durch die Halle.

Angelika Echensperger als Trainerin bringt Ordnung in das muntere Treiben der Mädchen und Buben und bereitet sie auf den ersten Einsatz in ihren Altersstufen vor. Sie lernen mit dem Ball umzugehen, meist in Form von kleinen Wettspielen und Ballübungen. Daß nicht nur Handballspielen gefragt ist, sondern auch viele andere fröhliche Spiele wie Chinesische Mauer, Krake oder Jägerball freut besonders die ganz Kleinen. Im Gegensatz zu den anderen Jugendmannschaften bestreiten die Minis noch keine Punktspiele. Die Trainerin wäre natürlich sehr erfreut, wenn noch einige Mädchen und Buben am Freitag mal reinschauen und mitmachen würden.

Peter Burkhardt

Brot- und Feinbäckerei

Unterpfaffenhofen bei München – Telefon 0 89 / 8 41 91 98

Immer frisch auf den Tisch – rät Dir Dein Bäcker

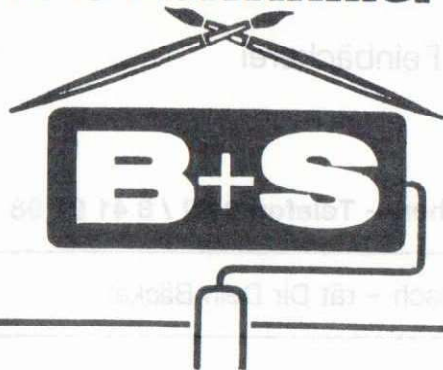
Portrait unseres Jugendleiters Günther Riedel

Als sich ein gewisser Günther Riedel bei der letzten Abteilungsversammlung zum Jugendleiter wählen ließ, ahnte noch niemand, daß dies ein Glücksgriff für die Handballabteilung sein sollte. Im Gegensatz zu vielen seiner Vorgänger beließ er es nicht bei der Wahl, sondern versuchte sofort, mit neuen Ideen und Vorstellungen im Bereich der Jugendarbeit einiges zu bewegen. Der Erfolg stellte sich bald ein, wobei man ihn auch ein paarmal in seinem Eifer bremsen mußte. Nachdem er dann Co-Trainer wurde und jetzt Trainer der weibl. C-Jugend ist, hat er für die Herrenmannschaft das heutige Spiel gegen die französische Juniorennationalmannschaft ermöglicht.

Obwohl Günther Riedel zu Beginn nicht sehr viel Ahnung vom Handballsport hatte, zeigt er, wie sich dies mit Engagement und Ideenreichtum wieder ausgleichen läßt.

Sollten Sie den Günther nicht kennen, so liegt das sicher nicht an ihm. Schließlich ist er bei allen Hauptversammlungen, Tagungen und Heimspieltagen anwesend. Durch seine riesige Begeisterung und aufgrund seiner lautstarken Anfeuerungen ist er für Jedermann sofort zu erkennen.

B+S Beiwinkler u. Staron GmbH



Maler-Fachbetrieb

8031 Gilching

Talbauernweg 7

Tel. 08105/22994

Männliche D-Jugend

Die männliche D-Jugend spielt in der kommenden Winterrunde in der Kreisliga. Dabei zeigten die Spieler um Trainer Hubert Vogt bei den drei Qualifikationsturnieren zum Teil überzeugende Leistungen. Gleich im ersten Spiel traf man auf den TSV Herrsching, dem man noch im Turnier in Taufkirchen mit 2 : 7 unterlegen war. In einem enttäuschenden Spiel erkämpfte sich die Mannschaft einen dennoch verdienten 5 : 2 Sieg. In der nächsten Begegnung wurde man dann vom TuS FFB mit 0 : 6 deklassiert. Das dritte Spiel des Tages endete 6 : 1 gegen Würm-Mitte, wobei insbesondere Alexander Orlop mit 3 Treffern hervortrat.

Am zweiten Spieltag bereitete nur die Mannschaft des TSV München Ost Probleme, die aber trotzdem mit 5 : 4 bezwungen wurde; gegen Unterpfaffenhofen gelang der Mannschaft um Kapitän Norbert Wiedemann ein 15 : 0 Kantersieg.

Siegfried Kiffer GmbH
Gilchinger Str. 33
8031 Alling

KIFFER

☎ (081 41) 7771
Telex 527695 isk d
Telefax (081 41) 800 42

Anlagentechnik

VERFAHRENSTECHNISCHE ANLAGEN
ANLAGEN FÜR DIE KRAFTSTOFFVERSORUNG
ANLAGEN FÜR DIE WASSERWIRTSCHAFT

Fachbetrieb WHG, VBF

Verfahrenstechnische Anlagen

Umweltschutz

Tankanlagen

Betankungsanlagen

Rohrleitungsbau

Engineering

Am letzten Spieltag gab es dann die zweite Niederlage. Man mußte sich der Mannschaft des ESV Neuaubing nach schwachen 20 Minuten mit 2 : 3 geschlagen geben. Im Abschlußspiel traf man auf den MTSV Schwabing (5 : 0). Dieses Spiel dominierte Christian Bauer mit einer soliden Abwehrleistung und zwei herrlichen Treffern von links außen.

Erheblichen Anteil am guten Abschneiden in der Qualifikationsrunde hatte Torwart Volker Wiedemann, der so manchen Gegner zur Verzweiflung brachte. Mit 10 : 4 Punkten belegt der TSV Alling in der Abschlußtabelle den voraussichtlich 3. Tabellenplatz und qualifiziert sich damit für die Kreisliga.



hinten v.l Trainer Hubert Vogt, Daniel Lindemiller, Norbert Wiedemann, Andi Miller, Anton Obkirchner
vorne v.l Seppi Ullmer, Fabian Klenk, Torwart Volker Wiedemann, Chrissi Bauer
es fehlen: Alex Orlop, Jonas Sonntag

Offsetdruck · Sofortdruck · Reliefdruck · Farbdruck · Schnelldruck
Lichtpausen · Fotokopien · Farbkopien · Reprokopien · Großkopien
Großfotos · Verkleinerungen · Vergrößerungen · Overheadfolien
– Fotosatz · Weiterverarbeitung –



HANSA · PRINT SERVICE

Gesellschaft für Druck und Reprografie mbH

Thalkirchner Straße 72 · 8000 München 2
Telefon 089 / 530 195 · Fax 089 / 530 00 09

Versicherungen

Finanzierungen

Immobilien

Versicherungsbüro Scholz

Greppenstraße 80
8031 Alling
Tel. 08141 - 7 19 68

Klosterhofstraße 2
8000 München 2
Tel. 089 - 26 60 73

H I G H, T E C H !

**METALLHANDWERK
HAT ZUKUNFT.**



Wir bilden aus:

Metallbauer

**ZELENKA STAHLBAU GMBH
FRÖHLINGSTRASSE 21
8031 GILCHING
Tel. 08105/9074**

Z A W E **G m b H**



**Bauunternehmen
Platten-Industrieboden-
Verlegung**

**Griesstraße 33 a · 8031 Alling
Telefon 08141/710 91**

Männliche C-Jugend

In diesem Jahr rückte ein großer Teil der letztjährigen D-Jugend in die C-Jugend auf. Da die Buben fast ausschließlich dem jüngeren Jahrgang angehören, setzte der Trainer die Erwartungen nicht zu hoch an und meldete die Mannschaft für die Qualifikation zur 1. Klasse. Doch schon zu Beginn der Spielrunde wurde der kleine Spielerkader zum Verhängnis. Nacheinander verletzten sich die Rückraumspieler und Stützen der Mannschaft, Martin Prelog, Timo Zvez und Johannes Wieth, die für die restliche Sommerrunde ausfielen. Die arg dezimierte Mannschaft war nun körperlich und spielerisch zu schwach und verlor fast alle ihre Spiele. Positiv ist aber festzustellen, daß die restlichen Spieler trotz der teilweise herben Niederlagen Kampfgeist bewiesen und das Beste aus der Situation machten.



hinten v.l. Trainer Markus Scheid, Martin Prelog, Timo Zvez, Alex Schmid, Johannes Wieth, Benni Bauer
vorne v.l. Wolfgang Bauer, Christian Reisinger, Andreas Philipp, Frederik Zvez, Dirk August



BILLARD-SALON
Am Fohlenhof 2 b
8080 Fürstfeldbruck
Tel. 08141/44855

BILLARD-Spielsalon's

Die Erlebnisgaststätte für jung und alt



SKORPION
Carl-Benz-Str. 16
8031 Gilching
Tel. 08105/22065

Weibliche D-Jugend

Nachdem die weibliche Jugend der Jahrgänge 78 und 79 in die nächsthöhere Altersstufe (C-Jugend) aufgerückt ist, mußte die D-Jugend um die älteren und erfahreneren Spielerinnen Cornelia Wenleder, Sonja Gaja, Sonja Forster und Gertrud Feichtner neu aufgebaut werden. Für diesen Neubeginn stellten sich als Trainerinnen Sandra Hofer und Sandra Rösch aus der Damenmannschaft zur Verfügung. Im Nu scharten sie fast 15 Jung-Handballtalente um sich. Mit Elan und Begeisterung bereiten sie sich mit ihren Mädchen nun auf die erste Winterrunde vor. Nach glücklich überstandener Sportwochenende mit den ersten Freundschaftsspielen wird die Mannschaft hoffentlich in eine erfolgreiche Saison starten.



hinten v.l. Sonja Forster, Stefanie Oswald, Trainerin Sandra Hofer, Anita Handelshäuser, Claudia Reischl
vorne v.l. Gertrud Feichtner, Juliane Wieth, Tine Jochum, Cornelia Wenleder, Sonja Gaja, Torwart Ingrid Schilling
Es fehlt: Trainerin Sandra Rösch

中國城

CHINA RESTAURANT

CHINA TOWN

Kurt Huber Ring 11

8080 Fürstenfeldbruck - Buchenau

Telefon 08141/23866

11.30 - 15.00 Uhr
Mittagsmenü
ab DM 9.--
mit Suppe

Manfred Baldessarini

RIBA

Getränkemarkt

Streiflacherstraße 12

Germering - Unterpfaffenhofen

Telefon 089/846794

Ist unsere Handballabteilung nicht filmreif?

- Trainer Helmut Eibl = Rumpelstilzchen
- Saisonbilanz = Vom Winde verweht
- Turnier in Schliersee = Der längste Tag
- Günther Riedel = Ein Mann sieht rot
- Michael Kirchbichler = Dallas - J. R.
- Allinger Fans = die durch die Hölle gehen!
- Training = Atemlos
- Helmut Schreiner = Der unsichtbare Dritte
- Otfried Leicht = Der Alte
- Damenmannschaft = Wie angelt man sich einen Millionär?
- Rosis Hallenstüberl = Für eine Handvoll Dollars
- Handball = Das Ding aus einer anderen Welt
- Abteilungsleiter = Mein Name ist Nobody
- Mannschaft nach einem Sieg = Total Recall
- Trainingsbeginn = Das Ende

Vilgertshofer & Altmann

VA

BAUUNTERNEHMUNG GMBH

Grottenstr. 9, Tel. 08141/80081

8031 ALLING

Telefax 08141-82326



Alain Lackèr

GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

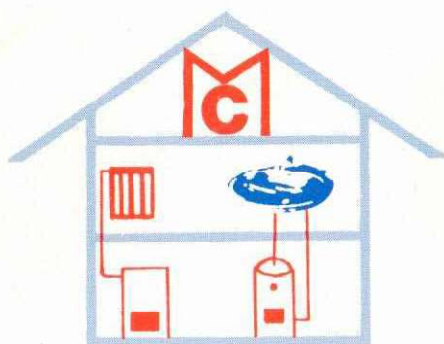
**Planung u. Gestaltung von Gartenanlagen
moderne Garten-Architektur**

**Baum-, Strauch- und Heckenschnitt
individuelle Beratung
Pflasterarbeiten**

Kapellenstraße 53 · 8031 Alling
Telefon 0 81 41 / 83 60

Trainingszeiten

Mannschaft	Alter	Trainingszeit	Trainer/Tel.
Herren	18-	Di 20.30-22.00	Helmut Eibl 08141/23540
		Do 20.30-22.00	
Damen	17-	Di 19.00-20.30	Manfred Letz 08141/20914
m. A, B-Jgd.	15-18	Di 17.30-19.00	M. Kirchbichler 08141/71810
		Do 18.30-20.00	
m. C-Jgd.	13-14	Fr 18.30-20.00	Markus Scheid 08141/72041
m. D-Jgd.	11-12	Fr 17.00-18.30	Hubert Vogt 08141/70966
m. E-Jgd.	-10	Fr 16.00-17.00	Helmut Schreiner 089/8401009
w. C-Jgd.	12-13	Mi 17.00-18.30	Günther Riedel 08141/72036
		Fr 15.00-16.00	
w. D-Jgd.	-11	Do 17.30-18.30	S. Rösch/S. Hofer 08141/70978 08141/71776
Mini	- 8	Fr 16.00-17.00	A. Echensperger 08141/7658



MC PALIK GmbH

Sanitäre Anlagen

Ölfeuerungen – Kundendienst

Solartechnik – Wärmepumpen

Germannsberg 5 · 8031 Alling

☎ 08141 / 44 190 u. 71 814